



NOTA DE ESTUDIO

GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

VIGESIMOTERCERA REUNIÓN

Montreal, 11 - 21 de octubre de 2011

Cuestión 2 del orden del día: **Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea (Doc 9284)* que haya que incorporar en la edición de 2013-2014**

APLICACIÓN DE LA MARCA DE CANTIDADES LIMITADAS

(Nota presentada por D. Brennan)

Por falta de recursos, sólo se han traducido el resumen y el apéndice

RESUMEN

En esta nota se propone modificar la especificación de la marca de cantidades limitadas para armonizarla con las disposiciones similares que figuran en otra parte de las Instrucciones Técnicas.

Medidas recomendadas al DGP: Se invita al DGP a modificar el texto relativo a la Figura 3-1 según se presenta en el apéndice de esta nota de estudio.

1. INTRODUCTION

1.1 The limited quantity marking specification currently permits smaller than the minimum size markings when the size of the package so requires. It is believed that the intention is to permit the application of a smaller marking only when the size of the packaging used does not allow the use of the full sized mark.

1.2 The language used in Figure 3-1 however differs from that used in Part 5;3.5.1.1 a) of the Technical Instructions, which permits the application of smaller hazard labels on packages containing infectious substances. The use of slightly different language for what is essentially the same reason only serves to introduce confusion in the minds of shippers, airline acceptance personnel and others.

1.3 It is therefore proposed align the text that provides for reduced size limited quantity marking text with the text used in Part 5;3.1.1 a) of the Technical Instructions.

APÉNDICE

ENMIENDAS DE LAS INSTRUCCIONES TÉCNICAS

Parte 3

LISTA DE MERCANCÍAS PELIGROSAS,
DISPOSICIONES ESPECIALES
Y CANTIDADES LIMITADAS Y EXCEPTUADAS

...

Capítulo 4

MERCANCÍAS PELIGROSAS EN CANTIDADES LIMITADAS

...

4.5 Marcas en los bultos

...

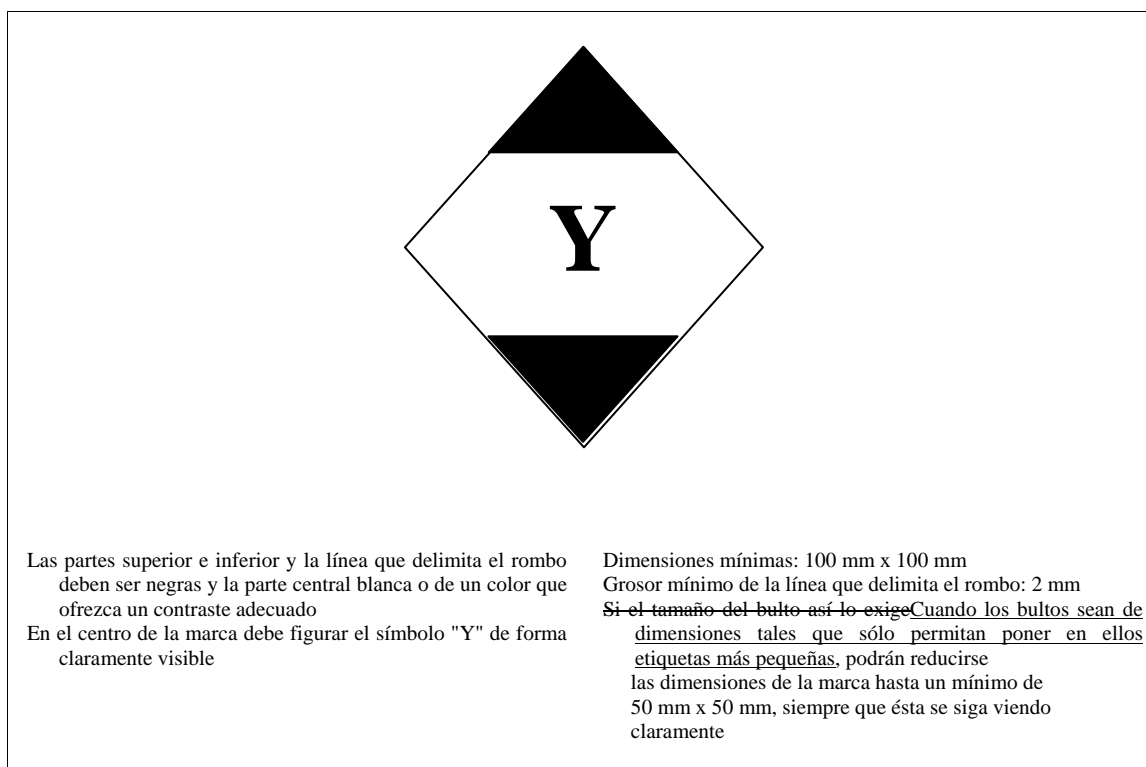


Figura 3-1. Marca para los bultos con cantidades limitadas

...